不大學和哲學和一次 在人民大會堂學行會議。 在人民大會堂學行會議。 在人民大會堂學行會議。 在人民大會堂學行會議。 他們是,胡耀邦、葉劍英、鄧小平、趙紫陽 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 、李先念、陳雲、華國鋒、徐向前、聶榮臻 大會秘哲長趙紫陽主持了會議。會議選 出了由三十一人組成的主席團常務委員會, 地們是,胡耀邦、葉劍英、鄧小平、趙紫陽 大會城依本。 本、姚依林。

钡導機構 通

(真傳社華新)

七年戌壬腳農

趙紫陽秘書長主持

400 pages

HK\$100-

主席

團昨首次

委

新力學、胡啓立 大會副秘書長為胡喬木 宋任窮報告黨員總數三千

胡啓立副秘書長爲胡喬木

Probably the first book on

Law of Economic Contracts

Law on Industrial Properties

Law on Special Capacities

Legal Advisory Offices

Law on Joint Ventures involving Foreign Investment

Modernisation and the Emergence of the Civil Code

Regulations on Labour Management in Joint Ventures.

Special Economic Zones - Their Development and Law

Law on Labour Management in Joint Ventures

New Guideline for Science and Technology

Sources of Law and the Legal Profession

Trade Mark and Consumer Protection

Special Currency in Special Economic Zones

Status of Women under the New Marriage Law

Organic Laws of the Local People's Congresses

Regulations on the Registration of Joint Ventures

Organic Law of the People's Courts

modern Chinese law!

Wodernisation

CONTENTS

Agricultural Achievements Banking Reform and Laws

Carriage of Goods Contracts

China Oil and Laws on Oil

Co-operation with the West

Contract by Government Units

Contracts on Transfer of Technology

Foreign Enterprises Income Tax L

Income Tax Law on Joint Ventures

Civil and Economic Laws

Contract of Insurance

Contracts by Agents

Criminal Code

Electoral Law

Draft Constitution

Economic Courts

Exchange Control

Illegal Contracts

Foreign Capital in Oil

Godown, Storage of Goods

Individual Income Tax Law

Government Investments

置展 周 年紀

七至一八一七五七、楊總語電

雅度 特價推出第一批

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

售價由80元起保用三年

雅度表(Salue)走時準確 假期間推出首批精美學化防 水石英麦,全部以出口價錢

特約零售處:環球鐘表中心 中環地鐵總站環球所以257舖

說者記外中待招之穆朱

第二期戶戶大單位

三面單邊

四房兩廳

1.265呎

三房兩廳

1,111呎

三房一廳

1,053呎

天十約時歷幕開明大二十 聽旁席列派黨主民各邀將

福建省 廈門經濟特區管理委員會 正式批准的

港廈合作項目

第二期1983年底落成

永久業權)

五年至房產稅

本公司特別代買主

全部訂金退還。

香港法律保障

電話:5-459166

香港經銷處

電話:5-234782

本新村享有中國及

華閣有限公司

香港皇后大道中77-83號地下

申請戶口入住本新村,

在香港律師樓簽合約。

45天內可確實,如不被接納,

香港干诺道中152-155號招商局大厦11-12楼。

實頓投資有限公司

香港軒尼詩道24-34號大生商業大厦1705室

中南銀行信託有限公司

電話:5-291569-70 電報掛號:PAULTONLTD

Available from KELLY & WALSH LTD.,

HONGKONG BOOK CENTRE,

or from Hong Kong Economist Newspaper Limited, 2nd floor Caltex House, 258 Hennessy Road, Hong Kong.

SWINDON BOOK CO.,

廈門市湖濱華僑新村第三期開始發售

價

部



旅港福建商會

旅港福建同鄉會

羅州十邑旅港同鄉會

香港南安公會 北角英堂连121就嘉信大成24楼A1室

第一期只餘數間 照舊價發售 廈門經銷處

廈門建設發展公司 厦門市虎園路18號地下 重接: 3064, 4228 電報: 2468

廈門市歸國華僑聯合會 度門市中山路444號二樓 章話: 2558

廈門市中國旅行社 度門市中山路444號地下 重新:4286

厦門建設發展公司

香港寶頓投資有限公司聯合發展

上環文成局街南北行大厦4樓樓座 北角葵室道395號綠冠大風了樓A座

斯得莊重潛雅。 樓內設備和傢具的中樓外牆採用新型塗料粉刷,

復業

京

對我廣西邊境開砲

議會備預大二十 主央中共中由議會,行舉堂會大民人京北在午下日十三 廖承志應問題用 台灣有 廖案

顚倒黑白

漢民等

眞

(真傳社華新)

一大的新

的生命力和戰鬥力則是根據新的黨

廖仲愷夫婦紀念館

在廣州隆重揭幕

陳白塵劉賓雕 **應邀訪美四月**

語画主席康克清、中共廣東省委第一音記任仲夷参加了揭幕儀式。 「本報唯廣州記書楊維敬三十日本で」廖仲愷、何香凝紀念館今天上午在廣隆里揭幕。中共中央政治局委員王震、全國人太常委會副委員長廖承志、全國 医里揭幕。中共中央政治局委員王震、全國人太常委會副委員長廖承志、全國 医耳病 野田夫 講話 讚雨位偉大革命者獻身精神 五 度 廖承 志 康克 康克 清 等 出 席 儀式

志康克

羽等出席儀式

經書佛像家

管理

台在雲白

地位,可以説,這是一黨史上佔據着極其重要

事新作風 事事 (本) 一年 (選舉中央委員一委員會的政治 後又文 影 身 灣 客 公 然 另 份 證 游 游 资 份 證 游 游 游 游 游 游 游 游 游 游 游 游 深 菜 不 菜 大学 (上接) 本 (上接) 本 (上连) 本 朱穆之招待記者

走 昨 織 進行 脚貝魯特

駐西貝魯特的

敍利



北京館 重評 介歷次黨代

介會

年八月十二日至十八日在北京舉行。國共産黨第十一次全國代表大會於一十一次全國代表大會於一十一次全國代表大會於一

共市失業人數 興癌病長期博門

漢格烈德曼在澳洲

金修獎源质制造

一瑞典。 中等進行的家庭喪事。火化後,她的骨灰可能運回她的理喪禮事宜的哈鑼茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理喪禮事宜的哈貓茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理喪禮事宜的哈貓茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理喪禮事宜的哈羅茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼的喪理表禮事宜的哈羅茲殯儀館負責人艾、杰克曼説,褒曼也在一次,如此一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其一次,以及其 位。 一九七四年以來,褒變便一直患了癌 一九七四年以來,褒變便一直患了癌 一九七四年以來,褒變便一直患了癌

罪告被名八

决審犯案要重滬在團集命革反青江

賢

人為認致一民市海上

皇

室

百

同

國英

宣佈

前期坦解放組織第二位最高級官員今天 前期坦解放組織第二位最高級官員今天 前期地夠享有像具魯特同樣的自由。 在巴解領袖阿拉法特乘船離開員魯 在巴解領袖阿拉法特乘船離開員魯 在巴解領袖阿拉法特乘船離開員魯 在巴解領袖阿拉法特乘船離開員魯 的記者招待會上,發表上述講話。

五0五

暫移大馬士革 巴解活動中心

典的比重埃夫斯港。 與的比重埃夫斯港。 與的比重埃夫斯港。 與的比重埃夫斯港。 與的比重埃夫斯港。 與的比重埃夫斯港。

京三十日館 】日本官 國表示不滿,日本官 國表示不滿,日本官 國表示不滿,日本官 一個表示不滿,日本官 不打算重新研究修改 不打算重新研究修改

動,但將選過外交運 道,尋求解決這有單 道,尋求解決這有單 遊內問題。 內閣官房長官會 不擬對聲明作補充定 不擬對聲明作補充定

務及文

部首舉

聲稱

竟

吸一第

斯

共産黨章程・選舉中央委員職程是・ 中央委員會的政治

共市失業

與滷病長期搏鬥

英格烈褒曼在美洲世

位。 一九七四年以來,褒變便一直患了癌 位。 一九七四年以來,褒變便一直患了癌 一九七四年以來,褒變便一直患了癌

全像獎 瘋魔影迷

可能超過一成

的情况下召開的。

成。黨的第十一次全國代表大會就是在這樣使糾正「文化大革命」的錯誤遇到嚴重的阻

坦解放 劉司志堅達 組 織

輪赴希臘 法特昨 西貝魯特 雕貝 亞軍 魯特

總統密特朗會面。 一個總統密特朗會面。 一個總統密特朗會面。 一個總統密特朗會面。 一個總統密特朗會與法 一個總統密特朗 一個總統密特朗會與法 一個總統密特朗會與法 一個總統密特朗會面。

北京促

日糾正錯誤

費用也太高,從而無法改變悲觀的經一,因而進行新投資和製造新就業機會好幾位部長說,真正的利率依然太近百分之十——甚至會更

· 各部長都預料失業率——目前 員會會識的丹麥財長諾爾格德對 員會會識的丹麥財長諾爾格德對 世爾貝克主持為期兩天的共同體 即不可能出現經濟好轉。

癌症長期搏鬥以後,終 ■美聯社倫敦三十

希望能夠清潔然不能令人滿

於,「我們說過政府 將就擊改正教科書的 將就擊改正教科書的 將就擊改正教科書的 將就擊改正教科書的

凹結工會今有示威

期日在巴黎中區遭警 斯卡爾佐尼 - 已於星

波局勢緊張

臟內膽固醇阻塞

可代剖心循

國際清算

宣布

將貨墨士

億美元

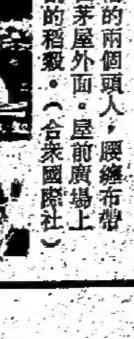
额述十八億五千萬美元的偏貸,將可供墨西哥使用,美國衆國際社瑞士。巴塞爾三十日第 | 國際清算銀行星期一説

金價則在蘇黎也市場

美國將爲此提供總額的一半

歐金價大跌

死亡數字肯定會上升的地區報告收到時, 一方字 八人做一次一次 持久嚴重早炎 一方次嚴重早炎 一方次嚴重早炎 一方次嚴重早炎





大说,一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的 一名十三歲的

日少女游泳



擊地點在島原灣內,

婦產後精神不稳

作人員的消息,報說,「在王宫工

這個集團涉及女王全體三百位僕作人員中,有一個同性戀集團。《太陽報》則否定阿什

有關勞資糾紛事件時,要以慎重態度處理。他們隨後將前往布政司署遞信給布政司夏鼎基,判,合理解決問題。

並向布政司遞信促撤禁制令紡織染工會今約見勞工處長

由陸達兼鄭耀棠等代表

工聯會發育人指出,值鹽、南豐兩廠先後大批開除工人, 安方的經營雖然較前與難,但工人的生活更為困難。因此, 政市人類發於個令,迫令工人離廠,領使糾紛惡化,事件雖於 工學或是合情台理的。同時,紡織染業職工總會積極協助工 工會的要求和主張,工聯會是完全支持的。 但是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方寬突然大批開於 工學或和主張,工聯會是完全支持的。 工學發育人表示,在勞資糾紛中,資方和有關當局溫用禁 一個是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方寬突然大批開於 一個是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方寬突然大批開於 一個是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方寬突然大批開於 一個是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方寬突然大批開於 一個是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方寬突然大批開於 一個是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方寬突然大批開於 一個是,當雙方還在商議的時候,兩廠的資方沒沒 表不滿,並予以譴實。 工聯會發育人指出,值鹽、南豐兩廠先後大批開除工人, 中的藥制令驅趕工人的做法,是不智的。

方警 再局當

信豐紗廠

荃灣德士古道

田七鷄精

兩打即送

價值 \$ 38.

新欵日曆電子

錶原子筆一枝。

聯

光臨

格即子錄用

七年戌壬曆農

建興隆企業有限公司。

電話:5~489551

合居

九月四日在香港灣仔高士打道灣景

中國輕工業品進出口總公司

上海市畜產進出口分公司

廣州市畜產進出口公司

湖北省畜產進出口分公司

北京市輕工業品進出口分公司

河南省輕工業品進出口分公司

厦門輕工業品進出口支公司

敬邀

星期六:上午九時至十二時,下午一時卅分至四時

司

中心大厦一樓舉行皮鞋業務洽談

敬講

謹定於一九八二年九月一日至

招請紡織各部熟手 工有意者請攜身份 信豐 及半身近照來 事科登 記經

會問理事長陸遠兼、 會問理事長陸遠兼、 作日下午四時許前 一本對兩廠工人的靜 一本對兩廠工人的靜 一本對兩廠工人的靜 一本對兩廠工人的靜 一本對兩廠工人的靜 一本對兩廠工人的靜 一本對兩廠工人的靜 一本對兩廠工人的靜 並對 百廠工 慰問

人的静坐行動去

一人代表亦往慰問 坐。 天仍分三班在廠外 南豐紗廠工人

標準加油服務中心

(ESSO) 97 度超級汽油、汽車台灣、工 業紅渣及各種機油,另設有洗車,唧 油服務。

油站營業時間每日上午六時半至下午七時

香港辦事成:九龍雪塘開源道73-75號 4 字G-H座 重話: 3-450608 3-405721 8-351200

聯

謹定於一九八二年九月一日至 九月十日在香港灣仔史釗域道十二 號華遠大厦一樓舉行天津文敎用品、 紙製品、樂器、體育用品(包括部

司

洽談時間:上午九時至十二時,下午一時卅分至五時 星期六下午及星期日休息

量

份鞋類)業務洽談

敬請

光臨

中國輕工業品進出口公司 天津文教體育用品分公司

82年8月31日

聯 制 就信豐南豐事件 令 只 會 西

促當局勿濫發禁制令

並希望南豐、信豐兩昨日就南豐沙廠、原

露白一廿

簽訂建造石油工作船合同。南造船廠及挪威多利順集團日前上海船舶工業公司、上海江

而貌均已與然一斤 劉及鄉村地區的衛生 行動,新界各處新市 一年來不斯推行清理 人表示,當局於過去 一年來不斯推行清理 人表示,當局於過去

田七鷄精

兩打即送

價値 \$ 38

新欵日曆電子

錶原子筆一枝。

光臨

專科藥水到現場在各類是多次屋,工廠大厦或業大厦,工廠大厦或量的方法一般有兩種量是第一般有兩種量是第一般有兩種量是第一般有兩種。

獨秀

中國輕 廣東省 廣州市 湖北省 北京市東 河南省東

厦門輕 香 港

星期二至星期五 星期六:上午ナ

藍與

,以免招致無謂損失,你客切勿佩戴貴重飾,此外,並以擴音

邨以南興建・工程包括四座三十地七點零二公頃的「居屋」屋邨

龍新界專線

青衣

公島將建新

金

被罰款共

百五十萬

朗兩

豬農棄廢料河中遭重罸

從一元增至一個碼頭的十二

SKIP 400

一個階段。 十二歲。 十二歲。 十二歲。 十二歲。 十二歲。 十二歲。 十二歲。 十二歲。 老婦跳井獲 **昨爲和平紀念日**

港英軍、香港戰為 密得塞斯兵團及 密得塞斯兵團及 三軍司令皇 中國中

保邦少將昨日在紀念儀式中

公司與多 挪威公司 利順集團在港簽訂合同 合作 作船

理。 第四,經過冷談 第四,經過冷談 第四,經過冷談 第四,經過冷談 第四,經過冷談 第四,經過冷談 第四,經過冷談 第四,經過冷談

,將由多利達船舶服務有限公司最新的設計,經濟技術性能良好合移鋪、物料供應和拖帶使用。

上海江南造船

VEH NEW WEVER SHARP

版五第

警方透露,浅水滑海滩昨日共小水更是防不勝防,她們大都們」自然不敢向他們「埋手」。 ·日並没有接獲任何於 · 和把貴重的飾物除

分專線半價優待老

八傷殘者

有兩條專

四線 明 起

新界逾萬名垃圾蟲

・ 推行老人の新界區専線

一つ日起の小巴商人

金津貼

始提高

金的百分之一百五十則為公共屋邨最高租庭,租金津貼最高額

老翁昨天墮樓死

織 公 司勞資糾

紛聲明

法請工友選擇: 一 三 廠工友竟於本月二告,仍不恢復開工。 三 廠工友竟於本月二勞雙方作出初步結論爲止。三廠工友竟於本月二外,其他皆不能接納,後經勞工處調停,廠方答人代表商談,協議後始可實行。

調廠對工友收入絕對不會減

廿四日工友代表提出補償方案共十一項,廠方不天,兩年以上給予廿六天。法者,按僱佣合約規定應給離廠津貼七天。現決

C-2500

俾集中研究求取最佳之解決辦法,不勝幸甚。心力,極難處理,敬希社會各界,各方友好,新,本公司擬請勞工處轉請勞資審裁處解決。

醫生專家昨在講座中稱

精神病者濫用藥物

更易引發暴戾行徑

文

大

為直接資助家長山局不再資助不再資助不再資助不再資助家長山局不再資助家長山市。

口的小家馆視録影



售	票 -	- 9	
3 A	4日	5月	øΕ
補	滿	滿	有票
	A Street	I -/	-6-37

		100	1	
3 A	4日	5月。	ØF.	7日
滿	滿	滿	有票	有票
有縣	有票	有票	有票	有票
有票	有票	有票	有票	有聚
有票	有票	有票	有票	有票
有票	有票	有票	有票	有票
有票	有惡	有票	有票	有票
滿	有票	滿	有票	滿

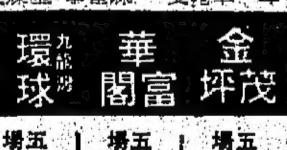
	9 /	2. 1. 5. 1	27. 25. 2	
7日	8日	9日	(10日)。	11日
有票丨	有票	有票	有聚	有票
有惡!	有票	有票	有票	有票
有票	有票	有票	有票	有票
有票』	有緊	有票	有票	有票
有票	有票	有票	有票:	有票
	-2-700°	4 707		七里

有票|有票|有票|有票| 有票 | 滿 | 有票 | 滿 | 有票 **亍社查詢電話**

)148)120 (即日票)車站 · 3-330660)147)132 (即日票)碼頭: 3-929403 内線)152 内線)127

星福・地藤油・華龍

五今福龍 場天星華 五油場地革 私語時 仔 圈細



#五 #五 神如 夜 掌 來 海 上

聲麗"·統總



諸統府閩·宜咸幼老 讚大評影報各

露白一甘

票時,職員只要給予道袋早準備好的郵票, 與局別常辦公。大批居民滑早便前往輪開新 與局別常辦公。大批居民滑早便前往輪開新 與局別常辦公。大批居民滑早便前往輪開新 可即票,以及為首日封蓋印,各郵局門外,出 現長長的人龍。 與長長的人龍。 與長長的人龍。 與長長的人龍。 與長長的人龍。 與長長的人龍。 與長長的人龍。 與長長的人龍。 與長長的人龍。 與最長滑早便前往輪開新 與最長的人龍。 與最長衛星便前往輪開新 與最長的人龍。 與最長衛星便前往輪開新 新郵野票發行 新项川郵票, 代替已通行递九年的郵【本報訊】郵政署昨日發行一套十六枚作 往購 首 日 封 及 盜 印 者 甚 衆

明愛專業及成人教育中心(各夜校)

簡單在各中心及各民政署備取或寄回郵信封索取。

太子道明愛中心 3-365211

油廠地石壁道4號

明罗白英奇專業學校 3-823483

太子道265A

秀茂坪中心 3-403176

秀茂坪廿八座

屯門明愛中心 0-810504

荃灣明愛中心 0-400131

沙田明爱中心 0-626223

福勝貿易公司

文禮路18至24號

客貨車、旅行車、自卸車、救護車、摩托車、拖拉機等)

大興邨石排頭道

招收一九八二年十至十二月份

電話接線及接待員訓練。商業數學

書籍釘裝 車床

商業美術 室内設計

堅道2號

旅遊及飲食業課程

香港區

堅道明愛中心 5-242071內線242

堅尼地城明愛中心 5-874227

香港仔明愛中心 5-524211

柴剂明愛中心 5-584131

贈車回鄉

新到日本翻新各類型車辆特 價現貨供應 · 卸泥車6—8噸 平斗車2—10噸農用車1— 1.75噸5—14座客貨車21—

電話: 3-969255 中成行

日本三菱重型

油壓打包機

900噸壓力昇高

心塞長86时至9

電K315667

圆圈位5.0时

香港仔田灣街。20號

柴門新厦街330號

長洲中心 5-9811124

堅尼地城蒲飛路27號

你生育主辦。主辦者 別題出香港心理 別題出香港心理 別題的意外。

學院督辦學系高級講 學院督辦學系高級講 學院督辦學系高級講 學院督辦學系高級講 學院教育家達、理工

必須注意患者病

會

勝

漏

香港銅鑼灣電氣道79號五樓 電話:5-715461 5-788642 九龍辦事處 電話3-911768

圖表、海報及做一切工作証:

會員証等。令歡迎電詢令

總經銷:富堃有限公司

電話:0-251131(4段)

「こ」「富士牌過膠機

增售: 3-313655, 3-851031至5

N V型1420呎售90萬起 (IV Y型83年初入伙首期一成)

精明車行有限公司 直接進口日本翻新各款重型貨車、泥車 小型客貨車由2噸至20噸及開山接接 重機等。代辦回鄉送車手援:轉口中國 車輛特平,代辦分期按揭、保險業務。

華洋醪暢盔與本公司無涉 。 侍此聲明 EADER(H,K.)LTD啓

幸福牌摩托車

北角: 5-704809 中頃: 5-431776 地址:旺角山東街7-51號中國商業大厦1505皇 歡迎用戸及出口商放心採用 生 貿 易 公 司 總代理:華



香港付数 交貨

元朗泰祥街11—13號 電話0-774105-7 0-766621 振華貿易公司 三星糖朱0-296662 剪熨骨之字曲尺灣頭 解床 中型 中层 等頭

總代理:華生質 九龍土瓜灣道80號定安大厦F座四樓一號

泰華貿易公司 水泥 杉木 香港買單 國內提貨 分設漳州,泉州,福州, 夏門,提貨 香港永樂街205-211號 協 基商業大厦五樓B座 電話 5-423016,5-423729

電話:3-634446

中國水泥 500號水泥福建廣門泉州 提廣東汕頭廣州太平提查 詢電3-323843九龍彌敦進 611號萬隆大廈1806室律 林貿易發展公司

告廣報本 廉費 收 大力 效

電 廣 告 橙 請 六 九

不局當 資再

學 接直 請

資費繳心中兜幼 合成九宗. 助

長要支付側一收費每月一百三十四元。」 在會署是審核一萬零 在會因素」資格條件。 在會因素」資格條件。 在會因素」資格條件。 對於家長的反應,我們甚 等,較我們預料的為多。 對於家長的反應,我們甚 等,較我們預料的為多。

離職啓事

本公司聯員余揚城君已於

一九八二年七月一日自行

離職,今後余君對外一切

機宜粗不 宜置

大 70 東民 分 类更 厂

告

ŦIJ 登

微狀

数十元起 第57411 数十元起 第57411 177%不姐 第57411 採稅 李子亭蜀暉



票迫切,因此有必要實行上述措施,以改善站内混取深圳火車站發言人指出,深圳火車站列車的出口證明者,一律補收外歷券票價,退回人民幣票價每凡持有人民幣標誌票據旅客,在車站和車上:

午辦理預售申票業務

· 預仍三天内深圳至廣

必須出

營業額

營業溢利:

物業投資

營業溢利總額

營業純利

除稅前溢利

除稅後溢利

少數股東權益

本期間溢利

優先股股息

普通股股東應佔溢利

普通股每股盈利

普通股每股股息

稅項

換優先股而增發之股歐在內。

常性溢利港幣191,000,000元在內。

詳細之中期報告即將寄發全體股東。

香港一九八二年八月二十七日

息相同。

數相等。

利息支出—淨額

物業發展及出售

攤佔聯屬公司及經營組合之溢利

版七第

截至一九八二年六月三十日止六個月綜合業績

及一九八二年中期股息

一九八二年

港幣百萬元

634.5

170.9

74.2

245.1

48.7

196.4

17.3

213.7

行於該日擁有此總數之百分之七十二點五。各期間之普通投資股盈利經已被一九八二年六月三十日所發行普通股股數計算,包括因免

中期業績及股息 太古地產有限公司於一九八二年上半年之綜合應佔溢利為港幣 176,900,000 元,而一九八一年同期之

綜合應佔溢利為港幣 194,700,000元。董事局今日宣派一九八二年中期普通股股息每股16.0仙,與一九八一年所派中期股

一九八二年中期股息定於一九八二年九月二十七日發了一九八二年九月二十五日辦公結束時名列股東名册之股東。茲定

前景 租金收益方面繼續有滿意之增長,但住宅物業市遊構况依然未趨明朗。因此,一如本人於一九八一年年報之報告

書中所作之預測,一九八二年業績預料不及一九八一年業績,而一九八一年業績已包括出售馬來西亞投資物業獲得非經

預料物業買賣會因利率下降而增加,而當經濟情况轉好,本集團會處於較有利地位,可於市道好轉時獲益。本人預期董

事局建議派發一九八二年末期息將不會少於中期息之兩倍・由是確保一九八二年所派股息總數至少與一九八一年股息總

於一九八二年九月十四日至一九八二年九月二十五日(首尾兩日計算在內)暫停辦理股份過戶手續。

一九八二年六月三十日正六個月未審核綜合業績如下

明昆飛港經寵袋三洲澳

截至六月

一九八一年

港幣百萬元

455.4

199.8

64.7

264.5

230.4

12.4

242.8

198.6

。更换股、可累積、於一九八五/八七年可賸回之 170,500,000 股優先·

34.1

三十日止六個月

一九八一年

港幣百萬元

1,430.9

623.0

317.0

25.9

914.1

943.0

133.6仙

940.0

昨在淡水

線,在線內行車→○一耳並用,留意交通情事項→○如有單車> 切忌突然急煞,與眼事項中項,遵守以下 ,但應該漸進使用,遵安全。 單倫章呼斷居民 ○用煞單製過整車速車技術,引起人們注 未駕駛前,先檢查單 湖町里有極

港澳客輪班期

回港證等)的旅客,均在此處購票,至於內地旅客,回港證等)的旅客,均在此處購票,至於內地旅客,凡持有出戶現時站內的售票處改為外匯券售票事窗,凡持有出戶站將於明(一)日起實行新的傳票和行李托運辦法《本報深圳專訊》為了改善車站秩序和方便港澳、海 善秩序 人限購三張車票,凡需購買三張以上者,必車票及托選對,均發給有外匯券標誌的票據持有出入境證明的旅客在辦理行李托選時, 內地旅客改在新設的東廣思 車



· 麥比全安門、慢門車單的上壩主湖水淡灣船

港穗交通售票一覽

		1 100		7		1020,			
1	老 惶	9月	2	FI I	3 日	4日	5月	6 Н	7日
宜	通車 92 岁	河有别	【有	票丨	滿	編	潮	有票	有票
宜	通車 94 岁	【有别	一有	票!	有票	有票	有票	有票	有票
港	一深一種火耳	1 有男	[有	票 2	有票	有票	有票	有票	有影
港	一種飛翔	1 有票	[] 有	票】	有票	有票	有票	有票	有票
港	一種 飛 楼	有景	有	票丨	有票	有票	有票	有票	有票
丑	湖號、天湖號	具有票	(有	票17	有票	有票	有票	有票	有票
港	一稳直通巴士	1 滿	有	票丨	滿	有票	滿	有票	滿
		464	1.	2 7	4 .0		the transport	36.5	25 4
9		9月5日	6	Ħ.	7日	8日	9 H	1.0日	11日
直	通車 91 次	有票	有	票1~	有票	有票	有票	有票	有票
直	通 康 98 次	滿	一有	票 不	与票	有票	有票	有票	有票
穆	一深一港火車	1 有票	11有	製しる	有票	有栗	有票	有票	有票
1	一准飛翔船	滿	有	果!	有票	有票	有票	有票	有票
1	一港飛機	有罪	[] 有	票 1 7	有票	有票	有票	有照	有票
12	港星湖及天岗	11.有票	[]有	票十	有票	有票	有票	有票	有票
40 m							_	-C 1 1-C	

建一港直通巴士|有票|滿|有票|滿|有票|滿|有票 奢港中面旅行社查詢電話

灣仔分社 (車)5-276263(内線)148 (即日票)車站: 3-330660 旺角分社 (車)3-964241(内線)120 (即日票)車站: 3-330660 (船)5-276263(内線)147 (即日票)碼頭:3-929403 (船)3-964241(内線)132 (機)5-276263(内線)152 (機)3-964241(内線)127

光新

主省領第丹沈星紅際國國

映獻院兩天今

影電性女高崇景上增影

古地產有限公司

香港太古大厦

映獻場五天今

天 20 第滿狂

著捧滿 讚大評影

粉嶺

操四

傷天星華

坪茂

當阿福 烏地油 妞艾香龍場今 差燦星 拳雀蕨 吳港華 早

華南 3 881755

映續場五座漸

故歌彩懷新四魅事舞色舊潮射力

血少殭粉!女屍嘢

場五天今 靑

四 加每場點開天 仔 酱 宜老實淚笑 「少感·中 成人宾有

影電喊實現對面部一 人感宜真·淚有中笑 卷

映獻場五院三

場五院兩

場五

產凱·都京

早請溯狂 青 處後美 男一國 • 個最 子提

場五天今 片巨舞歌色彩 花 在 上 強質 京里神丹

幽風敬的年 **默趣** 1 愛人

處後美男一個最

品生期者 **映獻天今** 動支多名 熱時洋·總人年 職支多曲 情代溢·愛的背 動支多名 職支多曲

頓盛華·台舞利

諸統府閩·宣咸幼老 置大評影報各

仔會細

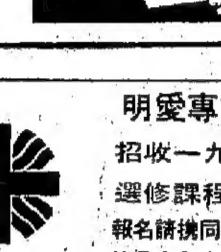
讚大評影報各

现長長的人能。

现長長的人能。

或周照常辦公。大批居民潤早便前往輪購新政局照常辦公。大批居民潤早便前往輪購新時日雖然是公衆假期,但港九各地的郵

版大第



簡單在各中 商科一管理及商務知識 廣告 推銷 存貨 财務報表 核數 保險 人事

商科一秘書及文員訓練 簿記(初中高) 出入口 速 電話接線及接待員訓練。商業

語言課程 國語 英事(小一至中五)

實用課程 實用家庭電器 電子技術 無統

汽車修理 電單車修理 焊工 冷氣 印刷 書籍釘裝 車床

社會學科

藝術及音樂

商業美術 室內設計 旅遊及飲食業課程

堅道明愛中心 5-242071內線24

堅道2號。 堅尼地城明愛中心 5-874227 堅尼地城蒲飛路27號 香港仔朋愛中心 5-524211 香港仔田灣街20號 柴料明愛中心 5-584131 柴料新厦街330號

長洲中心 5-9811124 龍仔村

贈車回鄉 新到日本翻新各類型車輛特 價現貨供應 即泥車5—8噸 平斗車 2—10噸農用車 1— 1.75噸 5—14座客貨車21—

電話: 3-969255 中成行 日本三菱重型 油壓打包機 900噸壓力昇高 心塞長85吋至90吋 圓圈位5.0时 電K315867



登 費收 力效 聚 三 第

運貨

品貿

H

伦產

品出

口總值

懂稍有增加

曾德的 廷述 輝利維 穿

黄基施 速 建 財関照

類入三球, 她维建丽功· 等有進步, 最明顯是 等有進步, 最明顯是 中場方面, 上周有進展, 中場方面, 上周有進展,

參

數民

雲南

西藏吉林

内家

排華路寶

長

會踢

今最後兩場

台北遇東京

香港揻上海

所説的這樣「簡單」的,但他可不敢把心中的疑惑對常五羽心裏知道,西門夫人對他愛護備至的原因,不會僅值神

打食長杯賽的兩個陣簽。他並透露實路華

昨天在港九示範

所有待改進。 一 所有待改進。 一 等實力差,所以難以 作準,但他對球員的 作準,但他對球員的 作準,但他對球員的 作準,但他對球員的

贴水三,曼谷A肠香 树如下,A细香港A 的最後一輪初賽,成 昨天下午先舉行

八賽陣容

外出看電影的人聚在家中做家口是很寂寞的,

方强

(मेर्ट्र

大把經驗喇。 信少棠兄牙較 晚飯吧。經過 去的事不要再

賽花女

阿霞「個人在家



展開極積國中

林凯川

1. 篇-「追可要等他回來才可以!」「你要丟掉老古的東西?」宋姑娘吃了

理。」
看得出這個麗娟明顯地知道這兩位太太不識論她,但她却裝作沒有這回事的樣子。
在議論她,但她却裝作沒有這回事的樣子。

が近了・一胡の間では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、一切場では、

· 「 原然垂頭喪氣 。 在面前,好久 不和馬阿連倒不過成功不成不過成功不成

產品空運往六個主要市場貨值

大學位-百萬港 一一百萬港元 一一五五五 一二四一

靈

医食問她這些,有點疑惑,但這兩個又不問是在花店做過嗎?」 「不,是在街邊花檔,」麗娟道:「做 「不,是在街邊花檔,」麗娟道:「做 「不,是在街邊花檔,」麗娟道:「做 「那麼,你學過没有了」王太趕緊問。」 「那麼,你學過没有了」王太趕緊問。」 「那麼,你學過沒有了」王太趕緊問。」 「那麼,你學過沒有了」王太趕緊問。」 「我達了」

王太互看了一眼,都作了一個王太互看了一眼,都作了一個一大說實過花,有些花蕾選,一家姑娘和一个好像一个好好像一个好好像

体,每噸C.I.F. 僅為四百四十美元至四百六十美元之間。東德白報纸聚來,每噸 C.I.F.香港只要四百八十美國白報紙廠商,最近還有低低。

報

日三十月七年戌壬曆農

六九九一六九至 二〇六〇八〇八 八二八八七〇月

態度。 使得港紙商經 第二季初開始 說向外補訂新犯

美白報紙過剩

低價暗盤兜售

是 一些産紙國家報來新訂價比上述公價 一些産紙國家報來新訂價比上述公價 一等的訂價降低五十美元。上述鑑價為供應長 一學的訂價降低五十美元。上述鑑價為供應長 一學的訂價降低五十美元。上述鑑價為供應長 一學的訂價降低五十美元。上述鑑價為供應長 一學的訂價降低五十美元。上述鑑價為供應長 一學的訂價降低五十美元。上述鑑價為供應長

業 有

更改公司名稱

昌生與業有限公司董事局宣佈由一九八二 年九月三日起該公司名稱將改為"Far East Holdings (1982) Limited 遠東投資實業 (1982)有限公司"。

該公司股份已在造東交易所、金銀證券交 易所及九龍證券交易所掛牌買賣。

承董事局命 CIE Secretarial Services Limited 秘書謹啓

一九八二年八月二十八日

註册辦事趣:香港德輔道中一二一號 速東發展大廈十八字樓

,不過是二十四百二十 一度升至每安士四百二十 一度升至每安士四百二十 一度升至每安士四百二十 一度升至每安士四百二十 一度升至每安士四百二十 一度升至每安士四百二十 一度,不港金價在上週末 ,不過是二十四次金價

港台至美直通航線

西苑 酒家 隔额首中三臺七至三式

本號

樓

公司决定合營

啟德大厦

品 即德旺

即租即用 面積齊備 永常置業 5-450223

總代理:華達公司

最新產品 造型美觀 光照集中 質優價廉 慳電長壽 轉口批發 歡迎本銷

電話:5-736552 5-728122

運貨 D 百 分

質易一内。該期刊 份出版的「香港對付 份出版的「香港對付 將於九月初在港府司 將於九月初在港府司

順利削減短期存款

年六月可符合法例規定

註删接受存款

星洲物業 供過於求

位產品空運往六個主要市

野你没有用。」 『來是個街邊實花女・不懂插花和做花籃・『來是個街邊實花女・不懂插花和做花籃・『不是你的科子・『宋姑娘這才道・『

下去了。

· 自己阻鬥,開門,王太和朱姑娘 來準備走的,便向兩位太太龌龊手

大

TRADE CONTAINER

貿易貨項

9月5 海

西區 中 央 西區 油麻地 但 多 西區 泉泉紅 **次聯坞 招商局** B 4 亞利來 B15 華 夏 嘉 聯 A.50A32 東 亞 A31 森那美 A34 招商局 B13 招商局 A10 招商局 B14 招商局 5 -456811-3 5 - 2920766-210307 B --- 773667 5 - 444126B -483516 5-260071 5 -223016 6 - 447032 - 65 -468151-5 LDWIDE 3 -- 7224868 5 - 469861**5** —453911-20 5 - 242181*TERPRISE* 5 - 4546195 - 2697045 -431247 5 - 4050356 - 256131國遠洋運輸公司

直通歐洲貨櫃航線

t次 CFS12:00 CY17:00 抵港日邦 特丹、安特衞普 來梅、鹿特丹

電話:0-470410 品股份有限公司

55號招商局大厦二十樓 434861(十線)

運輸有限公司 :業區倉儲公司

蛇口貨物運輸 軸駁船。快捷 「靠,運價合理

67號五樓(電梯按4字)

-469604 話: 2626 1133 1135

東方海外貨櫃航綫 HI OOCL 嘉倫納航運 KARANA

香港直航椰加達、泗水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 截貨日期

日期 CFS/CY 東方鴻範 3-4/9 啓行6/9 ORIENTAL DESTINY

13-14/9 啓行16/9 納嫌 RR.RATIH 8/S

DNGKONG EXPORT LINES LTD.) 大厦11樓◎ 電話◎5-264141 1313室《電話》3-660237 二號 (HIT(B 2)LTD.)

LINE 社 船株式 曹

智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso 加勒比海:Cristobal, La Gua-ira, Puerto Cabello, Bridge-own Port of Spain, Parama-ribo, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston Puerto Cortes. Manzanillo, Acapulco, San-Jose De Guatemala, Acajutla ,San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera.

西非Apapa,Lome,Abidjan,P-ort Harcourt,Douala,Matadi. 港)有限公司 電話:5-256131(十線)

與門接載處:連違行 漢門新馬路二一號 李銀行大厦302室 電話:5719 公司散貨油塘灣東源街8號 MTL對面

月日公 實施貨權 FORMOSA CONTAINER 台灣 9月2 海 MARIAN 9月2 日 郵 CLIPPER ACE **亚航船士** 坤 火 ELYSIAN STAR 9月2 中 头 BALIWAG 百力成 9月2 海 聯 ADVARA 要推搡 9月2 麥滋初 ORIENT MARU 9月2 大 仮 KUO LIE 9月2 海 昌 光大二號 KWANG TA 2 9月2 永 裕 MAKSIM MIKHILOV 9月2 並 林 與奠士先鋒OMEX PIONEER 9月2 日 坎多利亞 CANTUARIA 南非新加坡 9月2 天 胡佛總統 PRES. HOOVER 验打以士基ARTHUR MAERSK 9月2 瓜士基 利是岛土基LEISE MAERSK 9月2 馬士基 世界之類 WORLD LION **经谷新加坡** 9月2 海 陸 ORT, BEAR 9月2 英 亞 YUSHAN 9月2 並 夏 XING LONG 9月2 招商局 JINHU QUAN 9月2 邦 夏 KWANG TA 2 9月2 永 季米特里士DIMITRIS 9月3 準 英 THREE STAR 三星 ROYAL STAR SINGWIND 順 BARZAN 0月3 怜 胸南二朝 DONAM No. 2 NIHON 9月3 寶 東京快龄 TOKIO EXPRESS 9月3 捷 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 9月3 為土基 NEW HYDE 9月3 聯 航 FOOCHOW 9月3 举. 夏 II HAM 9月3 振繇行 RHEIN EXPRESS 趣 EISHIN MARU 9月3 東 太平洋貨權PACIFIC CONTAINER 9月3 香 GLORIA EXPRESS 0月3 海 洋 NAVIKAPOL TSIN YUEN 源 源 FOO HSING CHEUNG YAU 9月4 粤 PIONEER CONTAINER 台灣 9月4 海 STRAIT CONTAINER 0月4 海 雙 KING HWA 9月4 東 海 FORTUNE CARRIER ASIAN PEARL 9月4 太 古 YASUKUNI 9月4 汎 BONFTA ACE 9月4 東 洋 VICTORIA 1 9月4 福 HO LUNG 9月4 天 加里曼丹—號RALIMANTAN SATU 日本 MERCATOR SANKOU MARU SL. LIBERATOR Mansart he namiin CALANDRINI 愛斑堡 EILENBURG NEW EAGLE 9月 6 ORT MINISTER 经 第一种 aust. Maru KYOJU MARU 6月节、6建一江 EVER HUMANITY AM, LIBERTY Hanseatic FENG TIEN FIRBANK 9月5 天 YAN SHAN 9月5 怡 ORT. DESTINY SOVEREIGN ACCORD NEP JADE KIEN HWA No. 2 多数15 电海 SKY HOVER MARINE CONTAINER SELANDIA 東海穴號 TUNG HAI No. 6 9月0、東海 第八義宗丸GISO MARU No. 8 9月6 海 財 貿易货櫃 TRADE CONTAINER BLUE ACE JUPITER ARLBERG WILLINE TOYO 麥迪遜總统PRES. MADISON PRINCESS ANGELA 有利淮土 ELECTRO ACE FALMOUTH BAY NEP, AGATE 海皇黄玉 NEP. TOPAZ 9月8 港 恒 9月8 利 達 TAO YUAN EVER VIGOR 9月8 利 遠 BARBER PERSEUS 百保利 新加坡 RIVERBANK 9月8 天 祥 我嘉能加 BUNGA KENANGA 9月日 姿遂初 TAI SHIANG 9月8 天 禅 PANAMA MARU 新加坡 KATUTUBO B. MEMNON EVER SUMMIT 康來利惠士基CORNELIA MAERSK 日本 SL, MARINER HAKATA MARU PRINCESS JUDY IBN BASSAM NEW DOVE 9月7 百保利 亞寶士货權ABOTTIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 皇家红實石ROYAL RUBY DINA 美加美 A CHIEVE 9月7 招商局 SHANGHAI 9月7 並 成 東京快輪 TOKIO EXPRESS 基士多支丸CRISTOBALLMARU HP DONGNAM 約翰遜總统PRES。JOHNSON TAI LAI 伊芙道馬士基EVELYN MAERSK

出口船期預告 船 月日公司 YALU JIANG 9月2 招商局 NIHON 9月3 寶 隆 姿加多 MERCATOR 9月4 沙 喏 FENCTIEN 9月5 仕 點 YASUKULI 海富 9月5 汎 洋 ARLBERG 9月6 敦 隆 ACHIEVE 9月6 利 遊 爱並盤 ELLENBURG 9月8 東 成 TOKIO EXPRESS 0月8 遊 亞 NIKOLAY GOLOVANOV歐洲 0月8 華 林 HAKATA MARU 0月8 日 郵 9月9 利 洲 高剛好希望KOREAN JACEJIN 9月0 日 99 LINDEN EVER DAWN 9月10 大 阪 EASTERN LEADER 9月10 懋 德 NL, DELFT 9月10 資 隆 EVER LOYAL 9月10 利 達 雅打爲土基ARTHUR MAERSK 9月12 周士基 9月12 日 郵 SEA ARCHITECT 9月12 逸 行 ZAGREB 쨢格勒布 NOTO MARU 9月14 日 郵 9月18 天 祥 KOWLOON BAY 9月18 太 古 H.K. CONTAINER 9月16 港 郵 9月16 郑 林 PIONER VLADIVOSTOKA欧洲 士蘭迪亞 SELANDIA 9月17 安隆 奥美士先鋒OMEX PIONEER 9月17 日 鄭 KHUD, PROROKOV 9月18 華 林 背臘高夫 9月18 招商周 EVER VIGOR 9月19 利 選 EVER HUMANITY 9月19 利 連 TRANSWORLD BRIDGE欧洲 9月23 川 CARDIGAN BAY 9月28 太 当 加速极為 NL, DEJIMA 9月24 賀 陸 蘇珊英雄特SUZANNE FLINDT 9月24 福 來 ORT CHAMPION 9月2 港 郵 ORIENT MARU 9月3 大 阪 吉大港加爾各答 9月3 ORT BEAR 8月3 怡 阿拉伯灣 BARZAN AUST, MARU 9月5 大阪 FENGTIEN 9月3月9 网 ARLBERG WILLINE TOYO 阿拉伯灣 PARKETON 麥迪遜總統PRES. MADISON BUNGA KENANGA 源月'B。」對逐初 NEW EAGLE HANSEATC 9月8 新 興 IBN BASSAM 宣教统要若ROYAL RUBY 料倫坡卡拉奇。 9月8 美 9月8 孤 CHAR HOONG 進打阿喀巴 差示多在允CRISTOBAL MARU 仰光吉大港 8月8 大 KAWACHI MARU 9月8 日 NIK, GOLOVANOV 伊美施馬士基EVELYN MAERSK 卡拉奇波斯灣 - 9月 9 - 馬士基 ZIM EILAT 8月8 新 NEW DOVE 科倫坡阿拉伯灣 8月10 新一 **ALKAIOS** 9月10 日 UNION BAHAMA 9月10 安 EVER LOYAL 9月10 利 CARLOW HILL 科倫牧印巴 9月10 大 伊利沙伯馬士拉ELISABETH MAERSK卡拉奇波斯灣 9月11馬士拉 GRAND WING 科倫坡阿拉伯海9月12 大 18 SOUTHERN FRIENDSHIP群丹港 9月12 日 郵 **FUSO MARU** 吉大港仰光加城 9月18 日 IBN ZUHR 9月13 饴 WAKAMIZU MARU 鹤台達阿喀巴 9月13 日 NOTO MARU 吉布底選打 8月14 日 香港恰美利THOMASEVERETT 吉大港印度 9月14 桐 來 IBN MALIK 9月14 怕 TROUTBANK 卡拉奇运页柯欽 9月15 月 ZIM TRADER 9月15 新 與 KII MARU 9月16 日 郵 SHOKAWA MARU 阿拉伯湾 9月16 日 H,K, ISLAND 波斯灣 9月18 香 岛 SITTWAY -9月18 新 興 柏刚武夫 KHUD, PROROKOV 9月18 举 林 CHAR LOONG 9月18 點 遼 BUNGA KANTAN 阿拉伯灣 B月18 麥達初 WAHEED 9月18 孫 慶 柯成[5. AL WATTYAH 8月19 怡和 阿拉伯哥 来證為素。ORT. IMPORTER 9月19 港 郵 度租土总统PRES. PIERCE 阿拉伯海 9月20 總 統 香米特里士DIMITRIS 维多利罪 VICTORIA I 協商丸 KYOJU MARU

D月6 天 祥 CALANDRIN HANSEATIC 9月8 新 與 淡斯迪 天 FIRBANK 9月0 YAN SHAN 9月6 怡 称 MANSART 9月6 沙啡 PRINCESS ANGELA 拉高斯阿巴巴 9月7 美 亞 周珍馬士莊MARCHEN MAERSK 0月8 馬士茲 0月9 新 興 GOLD ORLI OSAKA MARU 0月9 大 阪 **EUROPEAN EXPRESS** 南非 8月8 安 快 NL, HOBART 渣浆荷拔 9月10 渣 菲 9月10 大 颐 MANILA THALASSINIJAVGI 9月10 大 阪 非洲快給 AFRICA EXPRESS 西非 9月13 安 快 9月14 汎 洋 SIBUYAN CAREER 渣菇福岡 NL. FUKUOKA 9月15 渣 THALASSINI KYRA 9月15 日 JAMAICA FAREWELL 東非 9月15 日. NANHWA 9月17 海 威 **GOLDEN GHANA** 9月17 遊 迅 ALTAIR 0月20 福 來 RIVER GURARA 9月24 太 古 渣華累寫 NL. LEUVE 9月24 流 華 澳門快輪 MACAU EXPRESS 9月24 安 快 AMENECER 0月2 海 聯 福運丸廿一FUKUUN MARU 21 山打根納閩簽羅乃 9月2 川 利是馬士基LEISE MAERSK 新加坡受谷印尼 9月2 馬士茲 GLORIA EXPRESS 验加達泗水 ELYSIAN STAR WORLD LION 曼谷新加坡 9月3 海 BELIWAG SINGWIND M HO LUNG FORTUNE CARRIER 山打根幼闆 斑 安 MAH II 加里曼丹—號KALIMANTAN SATU 新加坡庇能 9月5 SANKOU MARU 9月5 中 SOVEREIGN ACCORD 9月5 日 THREE STAR 新加坡巴生 9月5 大 FORTUNE RUNNER 古晉詩巫 9月5 東 BLUE ACE 9.月6 日 有利验土 ELECTRO ACE 9月6 海岛黄玉 NEPTUNE TOPAZ 曼谷新加坡 9月6 海 東方協範 ORT. DESTINY 雅加逸泗水 9月8 港 郵 滋島瑪瑙 NEPTUNE AGATE D月6 港 恒 與來利思士基CORNELIA MAERSK 雜加遼泗水 第八義宗丸GISO MARU No. 8 新海德 NEW HYDE TAISHIANG 空文主义的ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 集組後並与PRINCESS JUDY 9月7 天 *KOTA SINGAPURA 新加坡庇能 FORTUNE TRADER CATUTUBO AND TARUNAGA 9月9 亞利茨 THAI TUBTIM 力加馬士基LICA MAERSE 数加坡曼谷棉第9月0 馬士基 SUN GRACE 新训牧庇旭 TIMMAR FORTUNE 9月10 富 必 WORLD TIGER 受公所加坡 网络马马纳 FLAMINGO TIMBER STAR BLUE SHARK **新西班** 9月11 炭鑑 美加美 SUN ETERNAL 永恒太阳 CHEONG WIND 明尼加五號BINEKA No. 5 雅加達泗水 9月12 海 型 英偉雅士 DYNAMIC ACE 爲尼拉。 9月13 東 洋 海岛瑪瑙 NEP, AGATE 受谷新加坡 9月13 港 值 新加坡巴生 azuma gloria 9月12 天 祥 DJAKARTA 9月14 日 郵 JUMBO TRADER 新加坡巴生 9月1世、海、蜀 NANSING 1 9月14日 到 梅島子玉 NEP. ZIRCON 岛尼拉 : 9月14 港、 胸南一號 DONAM No. 1 資島貨櫃 FORMOSA CONTAINER基礎 9月2 海 坦 9月2 超商局 9月2 第 明 BEI SHAN BONNY STAR 資利星 HP ACE TUNG PING No.2 HSING HWA KWANG TA No. 2 KUO LIE STRAIT CONTAINER PIONEER CONTAINER 基础存储 B月4 源 颜 TSIN YUEN BONTTA ACE 實利雅士 9月4 東 洋 ROYAL STAR 8月4 新興 HAI XING 9月4 招商局 FOO HSING 9月5 永 裕 KING HWA 9月5 東海

随附三號 DONAM No. 2 9月5 港 興 建草二號 KIEN HWA No. 2 9月8 東海 SKY HOVER D月6 輝 鷹 HP NAMJIN 9月6 JUPITER 9月0 港 MARINE CONTAINER 9月6 永 推利 HWA LIE 基隆高雄 9月0 44 利 MIN LIE 30/6高雄 9月6 綠 利 TUNG HAI NO.6 9月7 東海 HAI KUO 0月7 求 裕 大同二號 TA TUNG No. 2 9月8 束 TAI LAI 9月8 泉 海 金紅 VENUS 9月8 英 邦 9月8 太 古 WANCHUN 高雄日本基隆 更洲猴士 ASIA ACE 9月9 東洋 KARA CAREER 9月9 汎 洋 東南 HP DONGNAM 9月9 東 SHANGHAI 9月12 招商局 遠東貿易 F.E. TRADER 9月15 川 崎 辩航输士 CLIPPER ACE 9月15 中 央 SITTWAY 9月18 新 與 亞莉三 AURELIO III 9月18 富 必 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 9月3 馬士基 胡佛總統 PRES, HOOVER 加州西北太平洋9月3 绝 统 大平净货物PACIFIC CONTAINER 資利雅士 BONITA ACE 菜馅快输 RHEIN EXPRESS 加州西北太平洋 0月4 美國自由 AM LIBERTY 加州紐約 SL. LIBERATOR 西北太平洋 9月5 TAO YUAN 加州纽約 9月8 利 EVER SUMMIT 9月6 利 選 NEPTUNE JADE 西北太子净 ORT, MINISTER 加州紐約 BARBER PERSEUS 洛杉磯紐約 BARBER MEMNON 西北太平洋 約翰遜總統PRES, JOHNSON 加州西北太平洋9月8 题 SL_MARINER 西南太平洋 品林路琴 GALLEON EMERALD ASIA ACE 美属西岸 9月9 山 永信寄士 ETERNAL FUII 英國西岸 9月10 大 HARBOUR BRIDGE 9月10 /// KOREAN WONIS ONE 加州紐約 9月10 利 ZIM HAIFA 洛杉磯紐約 9月10 新 社為門總統PRES. TRUMAN 加州西北太平洋9月10 總 利尼馬士基LEISE MAERSK SIMBA 加州西北太平洋9月10 寶 船斯遊供給ALSTER EXPRESS 加州西北太平洋9月11 捷 美國旨館 AM LARK SL. FREEDOM 西北太平洋 0月12 海 陸 KOREAN WONIS JIN 西北太平洋 9月12 利 LAMTONG CHAU 9月13 香 access 9月14 利 CLIPPER ACE 英國西岸 9月15 中 遊泉貿易 F.E. TRADER 美观西岸 9月15 川 SL. PATRIOT 西南太平沟 9月15 海 据藏元勳 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 9月16 利 力加岛主选LICA MAERSK 8月17 馬士基 東方武士 ORT. KNICHT 西北太平洋 9月17 港 郅 CHAR YE 加勒比海 9月2 跖 座 PUEBLA 9月2 福 VICTORIA 1 維多利亞 9月5 福 來 AM, LIBERTY 9月5 美 TAO YUAN CALANDRINI 9月8 天 料 JAPAN CANELA BARBER PERSEUS 巴拿馬加勒比海9月7 百保利 MARANON 9月11 天 ALLIED PIONEER 9月11 大 [CORINTO MARU 9月12 大 町 美國百姓 AM. LARK 9月12 美 TWIN SAPPHIRE NAGARA 巴尔周加勒比海 9月18 百条利 ANDES VOYAGEUR 9月15 天 卑無極花。CROWN CHERRY 9月15 川 崎 '美國太陽神AM、APOLLO 9月19 渣萃利皮亚NL. NAPIER 显西哥中南美 9月21 渣 革 澳洲・新西蘭線 新坎培拉 ZIM CANBERRA 9月2 新 贝 米海洛夫 MAKSIM MIKHAILOV 9月2 遊 林 ADVARA 9月3 麥達初 亞洲明珠 ASIAN PEARL 9月5. 太 古 SARGODHA 澳洲企業 AUST, ENTERPRISE 9月12 怡 和 TAI PING KOU 9月15 新 6 PEARL ISLAND 9月15 香 岛 亞洲海翠 ASIAN JADE 9月16 太 古 潜来局套 NL. MARSEILLES 9月17 太 古 BUNGA ANGSANA 9月17 麥達初 NOVIKOV PRIBOY 9月18 举 林 新奥丽良 ZIM NEW ORLEANS 9月19 新 與

0月8 協成 9月8.日 9月8 大 源 9月8 太 古 9月9 新 與

香港·廣州·深圳交通表 **建通班** 下午 1.00 下午 3.59 上午 8.30 上午 11.26 下午 2.55 下午 5.50 上午 10.10 下午 士 上午 8.15 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 1 根 上午 9.15 上午 9.40 上午 7.50 上午 8.25 上午 11.45 下午 12.10 上午 10.20 上午 10.55 香港開下午 12.30 到厦門约22小時下午 5.55 下午 6.20 下午 4.80 下午 5.05 厦門開下午 3.00 到香港约22小時 下午 8.25 下午 8.50 下午 7.00 下午 7.85 (香港開逢週五) 厦門開逢週二) 约3小時 下午12.45 约3小時 上午 9.45 约 3 小時 下午 2.00 约 3 小時 上午 9.45 约3小時 下午 2.00 约3小時 天 湖 號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 (天湖單日由香港開,雙日由廣州開,卅一日停航) 廣州一深圳 (正常班單) 庫 上午6.25 上午8.43 (快車) 上午9.54 下午1.05 上海開下午3.00 **探** 上午7.32 上午9.49 (快車) 上午11.34 下午2.15 上午9.15 上午11.30 (快車) 下午1.00 下午2.55 上午10.23 下午1.32 (快車) 下午3.02 下午5.36 香港開上午8.15

泽·汕·厦·滬·江輪船 港開下午3時 到汕頭上午6時 (逢2,6,10,14,18,22,26,30) 1.07 仙頭開下午 5時 到香港上午10時 下上下上 港 (逢4,8,12,16,20,24,28,31) 香港開下午 12.30. 到厦門约22小時 到香港約22小時 ▲厦門開下午3.00

(香港開達過二,厦門開達週五) 香港開下午3,00 到上海约60小時 《香港開達4,19日,上海開達11,26日)

明珠湖 (航程四小時) 江門開下午2.00 深圳九龍 上午7.45

KYOSEI

LINE

CEED

港粤汽車客運表 上午5.00 上午5.30 **淀沙**九能 上午6.45 流沙 上午6.00 (興寧、流沙陽日開) 上午7,15 九龍 下午1.00 淡水 上 上午7.45 九龍 下午1.00 上午7.15 太平 下午1.00 **華慶**九龍 上午6.45 **乾**慶 上午6.30 隔日開途經三水(西南)

ANTAR

11.00				
4	外幣雪	3人长	部部	價表
型 下午3.00		8月3	0日)	
下午5.30	S era	單位	買價	資 價
下午7.00	2	十萬	745.05	748,78
下午5.40	and application to be deep	一萬	407.69	409.73
午5.50	丹麥克朗	一百	22.21	22.33
下午5.20	加拿大元	一首	155,48	156.26
F46.00	西德馬克	一百	77.90	78,30
下午5.30	法國法郎	一百	27.59	27.73
	英 鳑	一百	334,35	336.03
午12.00	美元	一百	192.30	193,26
下午5.00	挪威克朗	一百	28.88	29.02
午11.30	荷蘭盾	一百	70.94	71.30
F44.50	香港元	一百	31,92	32.08
午11.00	新加坡元	一百	88.84	89.28
F44.40	奥地利先令	一百	11.14	11.20
45.30	意大利里拉	一萬	13.75	13.81
午5.30	瑞士法郎	一百	91.89	92.35
	瑞典克朗	一百	31.64	31.80
				1 . 1 . 1 . 1 . 1

深圳 上午10.30 (材料來源:中國國家外匯管理總局)

9月29 期 跨

CONCORDSHIP

SUNGRACE

BLUE SHARK

OSAKA MARU

WANCHUN

ZIM EILAT

LINDEN

KAWACHI MARU

NIKOLAY_GOLOVANOV歐州

水 安輪 安輪 · 古晉·詩巫 NE TRADER 東安海運有限公司啓 軍23 鉱次 九月 UNNER 1ER DWT4700 九月三日抵港 九月三日抵港 九月四日落貨 日日 落抵 貨港

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

上午9.40 下午3.30 (優車) 下午4.30 下午9.30

SIBUYAN CAREER" 輪 成 九月十二日到港 九月十四日開行 直航: Dakar, Monrovia, Abidjan,

Lome, Douala, Pointenoine, Matadi. _{善港代理}·汎洋航運有限公司 干諾道中122號海港商業大厦5字樓

電話:5-443575,447614,444746,449297



谷

谷

香港開上午8.30

曼

谷

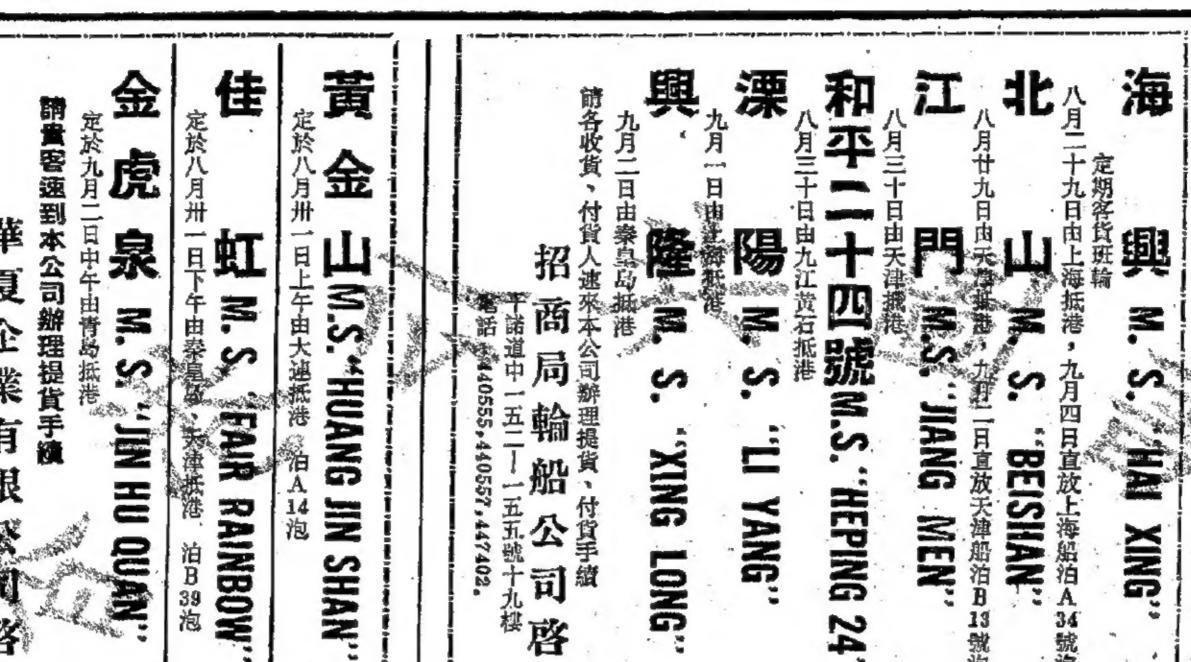
協成汽船株式會社 加里曼丹 輝 星加坡 輪 No. GRACE 九月八日到

九龍 下午4.40 下午2.30 香港火車時刻表 红烟期 "到事湖(標準時間)臺湖開 到紅色 上午5時51上午7時10 8時15 6 時29 7時50 6時53 7時05 8時20 9時06 7時28 8時40 10時05 + 8時43 8 時54 + 9時58 11時14 9時53 11時14 +10時33 11時53 ×11時26 ×10時31 1時36 ×1時38 2時49 ×3時30 4時21 5時45 6時29 7時03 10時58 12時20 +12時13 × 1時03 1時23 × 2時55 3時13 4時03 5時33 11時41 12時50 F午×12時11×1時06 12時5D 2時20 2時26 3時40 到九龍 5時00 3時34 6 時13 6 時53 5時09 6 時20 5時45 7時17 8時20 9時35 7時16 - 7時53 8 時40 9 時30 10時40 9時03 ★10時33 ▲11時03 11時40 0時09 ★週六、日及假期停開·▲週六、日及假期行走 ×港穗班車,+週日及假日旺角站不停車。

97



香港德輔道中249號東寧大心601室



開往:倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衞普 鴨綠江 YALU JIANG 江JIN JIANG 開往:倫敦、漢堡、不來梅、鹿特丹。 18/9 未定名A VESSEL 收貨站:青衣島地段72號 總代理:招商局輪船股份有限公司

中國遠洋運輸公司

香港直通歐洲貨櫃航線

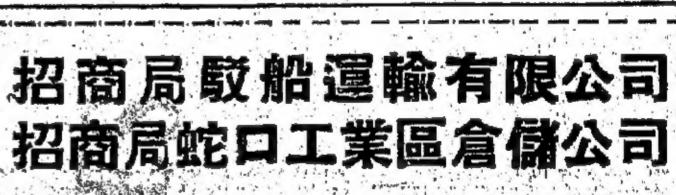
航次 CFS 12:00 CY17:00 抵港日期











香港干諾道中152-155號招商局大厦二十樓

電話:5-423264 5-434861(十線

聯合香港⇒蛇口貨物運輸

具備各類拖輪駁船。快捷 妥當,安全可靠,運價合理 。歡迎垂詢。

地址:香港干諾遠西167號五樓(電梯按4字) 電話:5-495385 5-469604 蛇口工業區倉儲公司電話: 2626 1133 1135



司公限有(黨)船郵本日:理代學 **核**一州座一心中富海:垃圾 一四五五九二一五:話電

|產監系蘇呂瑪哥||產住民意得民意扶民意安民意大民意牙呂|喜海呂喜亞呂喜連呂 九gt



ODCL 嘉倫納航運 香港直航椰加造、泗水

定期川航全貨櫃服務(可收散貨 CFS/CY 3-4/9 啓行6/9 東方鴻範 ORIENTAL DESTINY

13_14/9 啓行16/9 RR RATTH 3/S

總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏慤道10號和記大厦11樓《電話:5-264141 九龍辦事處:廣東道海洋中心1313室。電話:3-660237 收貨站:葵涌國際貨箱碼頭第二號(HIT(B2)LTD.)

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

海龍 Aegis Hispanic 九月十八日落貨 GC053 九月二十日開行 九月二十日開行

Loads For : BuenavenTura, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain & Paramaribo.

香港總代理:香港海運有限公司 軒尼詩道500號與利中心32字機

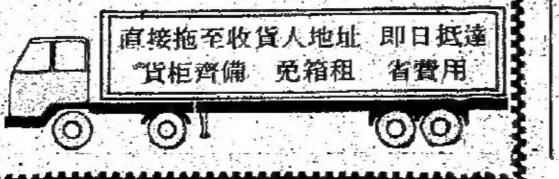
電話:5-779044(八線) 收貨站:美利公司貨盒 戴亞街黃埔東倉 電話:3-648307,648308. 澳門代理:新興公司 電話:89543、

			1. 3				Section.
古	1	3=1	21	E -1	6 44		=
71	DX.		見 7	自卫	E FR	1	司
500	1				1 M. V.	1. 1	2

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處;廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530 · 89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及 **廣東省各地**



正福汽船株式會社 1 SHOFUKU LINE

KLINE 加太告如此士士命计

船期	別阿汀	
到港:14/9	ANDES VOYAGEUR	智利各埠 : Iquique, San Antonio, Valparaiso
到港:14/9	CROWN CHERRY	加勒比海:Cristobal, La Gua- ira, Puerto Cabello, Bridge- own Port of Spain, Parama-
啓航:15/9	CAUMA CRESA	ribo, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston Puerto Cortes.
到港:20/9 啓航:21/9	"A.VESSEL"	Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajutla ,San Lorenzo, Corinto, Pue- rto Caldera.
到港:14/9 // 啓航:15/9	THA! ASSINI KYRA "	西非Apapa, Lome, Abidjan, P-ort Harcourt, Douala, Matadi.

代 理・川 崎(香 港)有 限 公 司 香港麻柴大厦十五樓 電話・5-256131(十線) 接載部電話・214155-9 澳門接城島・連達行 文件部電話・266705-9 澳門新馬路二一號 永亨銀行大厦302室・電話・5739 收貨站・利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 貨櫃貨藝涌328地段MTL對面

MARIAN CLIPPER ACE 依勒沙见 ELYSIAN STAR BALIWAG ADVARA 要遊集 ORIENT MARU KUO LIE . 光大二號 KWANG TA 2 米海洛夫 MAKSIM MIKHI 與奠士先鋒OMEX PIONEER 坎多利亞 CANTUARIA 胡佛總統 PRES, HOOVER 验打以土丝ARTHUR MAER 利是馬士茲LEISE MAERSE 世界之跡 WORLD LION

黄岛貨權 FORMOSA CONT

東方之能 ORT. BEAR YUSHAN XING LONG JINHU QUAN 光大二號 KWANG TA 2 季米特里士DIMITRIS THREE STAR ROYAL STAR SINGWIND BARZAN DONAM No. 2 TOKIO EXPRES NEW HYDE FOOCHOW MAH II RHEIN EXPRES 太平洋貨權PACIFIC CONTA 海捷 GLORIA EXPRE

NAVIKAPOL TSIN YUEN FOO HSING CHEUNG YAU PIONEER CONT STRAIT CONTAI KING HWA FORTUNE CARE ASIAN PEARL BONTTA ACE VICTORIA I HO LUNG 加里曼丹—號KALIMANTAN MERCATOR MANSART HP NAMJIN

SANKOU MARU SL, LIBERATOR CALANDRINI EILENBURG NEW EAGLE ORT MINISTER AUST, MARU KYOJU MARU EVER HUMANIT AM, LIBERTY HANSEATIC FENG TIEN FIRBANK YAN SHAN ORT, DESTINY SOVEREIGN ACC NEP, JADE KIEN HWA No. 2 SKY HOVER

MARINE CONTAI 東海六號 TUNG HAI No. 8 第八藐宗丸GISO MARU No. 貿易貨權 TRADE CONTAIN BLUE ACE JUPITER ARLBERG WILLINE TOYO 参迪遜總统PRES MADISON PRINCESS ANGE ELECTRO ACE FALMOUTH BAY NEP AGATE NEP. TOPAZ TAO YUAN EVER VIGOR BARBER PERSE RIVERBANK BUNGA KENANG TAI SHIANG

PANAMA MARU KATUTUBO B. MEMNON EVER SUMMIT **土共CORNELIA MAI** SL. MARINER HAKATA MARU PRINCESS JUDY IBN BASSAM NEW DOVE 亞賽士餐機ABOITIZ CONCAR 皇家红安石ROYAL RUBY DINA A CHIEVE SHANGHAY TOKIO EXPRESS 基士多實力CRISTOBALIMARU

HP DONGNAM 均稳迅速就PRES。JOHNSON TAI LAI 伊美遊馬士基EVELYN MAERS SUNGRACE KAWACHI MARU NIKOLAY GOLOVA LINDEN BLUE SHARK OSAKA MARU WANCHUN ZIM EILAT



在長江下游的南岸,有個小巧 地大都停泊在這裏,因而曾有「六國 地比歐洲人哥倫布發現美州和達·加馬總過好望角 地比歐洲人哥倫布發現美州和達·加馬總過好望角 地比歐洲人哥倫布發現美州和達·加馬總過好望角 地比歐洲人哥倫布發現美州和達·加馬總過好望角 道個荒涼的小漁村,很快成為繁華的 口岸,外國前來我國進行貿易的船隻 也大都停泊在這裏,因而曾有「六國 在長江下游的南岸,有個小巧 連一時,外國前來我國進行貿易的船隻 也大都停泊在這裏,因而曾有「六國 在長江下游的南岸,有個小巧 達

江邊

瀏河鎭

讀書與行

山萬

料,豐富知識。

特言道。

特言道。

特言道。

特言道。

特言道。

特言道。

特言道。

特言道。

特言道。

於言道。

於於一一我並非「書歌子」,總覺得,讓多知知的特點,與風土人情。

少年代,蒙受幾多風霜,文人雅士對它推斷、泳述—— 追些,在費本上會知道許多亦。

亦、泳述—— 追些,在費本上會知道許多亦。

亦、泳述—— 追些,在費本上會知道許多亦。

亦、泳述—— 追些,在費本上會知道許多。

李建

"新庭的問題子。

《新庭》

"新庭》

《新庭》

"新庭》

"新庭》

往一遊・「姑蘇城外 台山、如江南一帶

多謂一些異地遊 。 多謂一些異地遊

一次の

冠傑、譚詠麟、泰州 冠傑、譚詠麟、泰州 一方。以今天各人身際 一方。以今天各人身際

助與節目

117

,想获都幾難一。而更難得的,是麥點能夠把是「識做」之舉,筵開全廳,場面好不熱鬧。是「識做」之舉,筵開全廳,場面好不熱鬧。起,借頭借路飲番一杯,用些銀紙,廣請過去起,借頭借路飲番一杯,用些銀紙,廣請過去

南景図日

新藝城有料

他上,視影小謝 海影 角添 的 图 二 色 推

郭 概・ 托型 ・

用大個線 個電線 機機 機機 器

拍《家春秋》

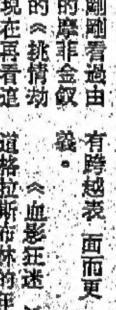
李沛權執行調配就編導長處分配工作

她是去年《亞唱》得獎者之一

懷舊熱潮席捲港九

FIRST TOWN TOWN TOWN TOWN THE PLANT TO THE PARTY TO THE P

世界 次 り 周 里 京









自己。 位到好不好,要看她 之珏派她说道是賭博, 自己。

,説玩的魔術很易上 熠熠爭輝》的宣傳片 他昨天拍《星光

果加上面部表情豐富,那就魅力十足了。而鼓,想起饱視藝員剃頭演劇集,只有「幾分力」,如他主演的「魔的」配音片集《神探急先鋒》,忽然有感。也許頭上光秃秃,眼睛格外受人注意吧。日前看了由

部 遊團 爲讀者報名 包及國內親屬安排 台寮解決婦科疑難 沿仔軒尼詩道三匹二號 五十七五七一八一至九 0號三昌大厦1203室

40

5-421858 5-421361

學院第一附 委托 子、專家資質、口

青足好在七令病,離據 山李友龍六季,仍家歷

年州代青寫一複的,遵名石的複製太鉛

理合劃

榮華下期加入



二 白 蘊

-

而行,低的一隣。農藥, 歸購擇,藥周買 村材水

上多,

惠趣, 的用。葉因專 歌的讓木「而樹此吃 居是小箱人在種, 蛾 制烏年八八

每半小時\$20.00

每小時\$10.00

爱\$ 1.00

時\$ 6.00

每位\$21.00

患蟲滅消鳥小用利

30

為讀者報

懷舊熱潮席

等日的上海新文化 多天 第日的上海新文化 多天

HARRIS THE SECTION AS

適時旅遊:銅鑼灣庭領台21號二樓 南方醫院惠僑樓

2,075

3,495



香港灣仔軒尼詩道381號 電話: 5-728360 華軒商菜中心 4字樓 5-728013

適時旅遊團

中國旅行社委託辦理

.6.南京、孔府、泰山、濟南、北京10天 3,975

(以上各線有關來回交通工具情形請來電詢,

8.北京、天津、石家莊9天

中國西南直航遊覽 昆明、石林豪華團

逢星期六出發 逢星期二出發 五天 \$2480 長江三峽、岳陽、長沙

十四天 \$3980 (二程機) 逢星期六出發 十三天 \$3980(三程機)逢星期二出發 南岳衡山、洞庭湖、岳陽、長沙 逢星期日出發 七天 \$1180 南岩山、桃花園、長沙 逢星期日出致 八天 \$1580

堅城旅遊公司 103室(馬師道口) 135室(南華成院封面) 3-316162

洛克道 369 號國家大厦 旺角砵蘭街好旺角中心

越秀華僑港湊同胞醫院 地址:廣州市解放北路679號 電話:31487

協助解決華僑、港澳婦女疑難,男界疾病及 **网内親友留路住院。並收治老年疾病。** 全身健康檢查:甲項300元、乙項200 元,住院連三餐40元。(全部港幣計算) 設有心血管、肺部疾病、肝炎及腫瘤等專科

内科 外科 口腔科 整容科 眼耳鼻喉 婦科 見科 皮膚科 中醫科 計劃生育 骨科 持科 神經科 理療科 中西治療 多年實踐證明,扮效完全可靠,廣州免費接

送· 歡迎來電查詢· 香港代理:南康投資有限公司 地址:九龍旺角長旺道15—19號長旺商隻14號 **设**話:③911188 - ③922330-

【天航空團\$2588

天火車團 \$ 1788

賞月、觀潮、蟹宴 六天豪華團 9月28日 \$ 1988 八天火車團

深圳西經水庫旅遊團(逢星期六出發) 豪華國\$260;渡假國\$195;露營團 \$130 中山溫泉,二天豪華團(逢星期六) \$520 (住新温泉,水翼船來回)星期二、 三、五、月 夏湖、燕湖、從化、廣州五天

部別、丹龍、南華寺四天 逢星期五豪華客輪往返

專辦國內及本港旅行團 歌迎工廠、團體包團;可自選 行程:日期:15人以上:特價優 待り歡迎査詢。

每間\$110.00 四人及六人房 每位 \$40.00 露營運帳 二人營 \$40.00四人營\$80.00 六人替 \$100.00 八人替\$130.00

穿山甲,菓子狸等另約

中車往筆架山銀洞 電話報名度,上水雙宜投資有限公司 0-920884 上水新皇路106號二樓A 秦合地點。深圳新興餐廳(火車站右侧

> 彌敦道96號美敦大厦10樓A座 3-674136 3-674137 七天直航團 3088 八天航空團

4 2588 · 九天火車團 7>00 冷氣雙人房冷氣旅遊車免費填鴨及宮廷宴

杭州、海寧、上海蟹宴觀潮賞月團 六天豪華團、九月三十日出發 \$2888 八天火車團 九月廿八日出發 \$1988 深圳小梅沙天半團(冷氣房)\$190 (營幕) \$146

代辦國內車船機票賓館等 假日照常

逢星期六出發

健康檢查團 度州市中山醫學院第一附

代售世界多地機模 数迎登桐 申审章括:3—6766日

層醫院直接委托 全國著名、設備更好、專家發賣、口 碑滿意 專爲華僑、港澳同胞及國內親屬安排 健康檢查 住院治療解決婦科疑難

由護士帶隊照顧 班 5-421858 5-421361

地址。香港德輔道中220號三昌大厦1203室

皇后大道中233號二樓 3-674137

先導旅遊² 號黃金大厦商場地 庫九號 3-876221

逢星期四普通車去直通車返 豪華客輸往返 逢星期四出發

廣州、資村軍事體育團二天(逢星期六)

第名奥土戰爭。當時,在總立之一 地利帝國勢力强大,在哈布斯堡王朝統治之 下,範圍一直擴及捷克、羅馬尼亞甚至烏克 中市政,還想把匈牙利完全吞食下去。 東南欧,還想把匈牙利完全吞食下去。 東南欧,還想把匈牙利完全吞食下去。 東南欧,還想把匈牙利完全吞食下去。 與國曼帝國曾有宿願,想把娶了 與國曼帝國曾有宿願,想把娶了 與國曼帝國曾有宿願,想把娶了 與國曼帝國曾有宿願,想把娶了 與國曼帝國曾有宿願,想把娶了 與國曼帝國曾有宿願,想把娶了 與國曼帝國曾有宿願,想把娶了

土耳其準備派進民族舞蹈團大耳其派代表團參加紀念,但另一說則認為是波蘭派不明年舉辦「土耳其軍隊打走。 是與等等,同時有另外兩項邀將展出從戰場上擴獲的武器,但另一說則認為是波蘭派和,共同即有另外兩項邀別等等,同時有另外兩項邀別等等,同時有另外兩項邀別的支援。

《梅瓶金》讀夜

既然是奥地利打算在戰爭三百年時飛行

提供的借錠・但用 が存的信念。也能 が存的信念。也能 が存的信念。也能 が存め信念。也能

但奥地利國内並不是没有人對理許這是給中東戰爭雙方特別問是用以表示全球團結、宗教問生面。奧地利的設想並非藉應生面。奧地利的設想並非藉應中戰役,而由勝敗兩方共同

在門窗玻璃或汽車車窗上,以 道種真空薄膜後,冬天的室温 道種真空薄膜後,冬天的室温 道種真空薄膜後,冬天的室温 的節約了能源。

· 減低冷暖氣的 可讓人魔意貼

膜降低室網

温八度

特別多,冬天一項最為能源一條了外觀新

有滑「窩,」快很愉。一

なない

人きた

槴

。近日有消息說,美國人發明的一種東京 。近日有消息說,美國人發明的一種東京 。近日有消息說,美國人發明的一種東京

聚館耐高温真空薄膜

,外壁再通過反射將紅外線折回。這樣, 與將紅外線傳遞到經過微敷金屬處理的外 膠膜,它可以在吸收紅外線後,通過聚酯 酯耐高温真空薄膜。這種薄膜的內壁是一 道種東西,是一種經過微數金屬處理的

数。以.

耳其年

播

映

突但對的 出又兩照 。實際額

的,而

二朋歷

毆互

《影何《

後來何香凝從事倫 原州結婚,他們當時 高州結婚,他們當時 高情表示。「顯年年 所有 一並把寄居所在題 一述把寄居所在題 一述把寄居所在題 一述把寄居所在題

歷史故事片版《廖仲愷》。珠江電影上十一首的是一十一首的是一十一首的 從 進年 包 TI: 紀香 念一念凝追日日先 光昭日月,「人月雙清」的意稿為《雙濟調主義精神與民族與治人瞻仰。 廖仲愷與何香凝一生志潔設置進址標誌供人瞻仰。 廖仲愷與何香凝一生志潔於置進址標誌供人瞻仰。 愛濟櫻主」署名,廖仲愷自題

實活動。普里藝術家紛紛寫字繪畫投一先生的過志為中國革命事業做了大量年被關民黨右派暗殺後,何香凝就繼年被關民黨右派暗殺後,何香凝就繼年被國民黨右派暗殺後,何香凝就繼二作,直至最後一息。 雙清 愷與

算多。 文物市場的 面發質價都 引頭 啼鳴 一,是在中 一,是在中 一,是在中

人句上精人非意智。 得洗下神氣鳥的見從 到煉兩。日語深的古

隨文 養 東 塚 春 四

三解記微常,號縣大卷》載,乘從竟的亂

占夢《

* m

法國 反 猶潮 的 背景 襲念年

反猶事

早在一七九一年,大革命下的法國國民會議就曾發表宣言,宣佈從,全力支持。儘管雙方有時也要關一點小小摩擦,要要花槍,但小罵大幫忙始終是關係的根本特點。
「以色列國」,所以才對要打就打、要炸就炸的以色列ョ灣計例為太人數目尚在以色列之前,無異是花旗之邦褒而還有一個的消太人數目尚在以色列之前,無異是花旗之邦褒而還有一個。
在世界的猶太人集中地點,法國排名第四,可見入數相當

在法國居住的獨太人 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年,普魯士、此利 一年才迎頭趕上。英 一年才 一八五八年才 一八五八年才 * SPOR 公 素 IIE

先因國的在位給最是為主反又的予早

法國立道的軍突篇家生德尉斯弗斯紀案庭軍即個秘官然《都戰闘,是斯,末件

那樓可愛,你沒像太陽一樓那樓可愛,像是在給我上天文的直無法生存。你其像。 我没有你,就像没有你,就像爱,遂是在给我上天文的是,这是在给我上天文的人。 我没有你,就像没有做了。 我没有你,就像没有做了。 我没有你,就像没有做了。 我没有你,就像没有做了。 我没有你,就像没有做了。 我没有你,就像没有做了。 我没有你,就像没有做了。 我没有你,就像没有我们,我 啊!你為什麼不早 一 偷你的錢包呀! 」 一 倒作蜂,少管崩事 - 配包呢 你在跟我

4

就像没有了空

中有一名來自然在法國人區觀察之一有有有數學的

白的德

一带來詞 將雙手 等中央主席李濟琛寫的隸書。這些扇 而是何香凝蜇的花卉,一面是當時民 同前而出售,我記得有一把扇面,一 是有一批扇面在北京長安大戲院售票 是有一批扇面在北京長安大戲院售票 北京中山公園 水榭集中義寶。此外, 说的浩然正氣感人至深。大件警費在

件化 化 。 的 劉 部 一 一 百 更 導 跡 奇 ,

經濟 更多地投入激情的烈火嗎 人,你是否覺得,我應該 人,你是否覺得,我應該 人,你是否覺得,我應該 人,就是不會被法庭判為證 的 太平官被法庭判為證

· 抱回寺中撫養 遺棄在湖邊,由王 陸羽的生世

更多的質 在詩裏更多地投 入熊熊的烈火襄大

」距今約有五

南京人 南京人 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 他的女友在表白爱 哪麼南京 ·我真愛你。你像

最高的只能递到九厘時,已經達到「跑廳通貨幣」 「保值的作用。所以,在 直入人都懂得的情形下。 直入人都懂得的情形下。 一個之說,就慢慢沉寂下來 一個之說,就慢慢沉寂下來 一個之說,就慢慢沉寂下來 一個之說,就慢慢沉寂下來 一個之說,就慢慢沉寂下來 一個之說,就慢慢沉寂下來 一個之說,就 來

· 於是被稱為 Zion-· 於是被稱為 Zion-· 於是被稱為 Zion-在《聖經》 聚經常出 在《聖經》 聚經常出 · 然是被稱為 Zion-即 · 於是被稱為 Zion-即

京師提之為「京の一般」の一般である。

· 沙年時就頗有抱負,學習非常刻苦等中無發,並為之取名。 · 一時,並為之取名。 · 一時,並為之取名。 · 一時,也是很苦的。他出生後被父母 · 一時,也是很苦的。他出生後被父母 即上升,並遠遠拋離通貨膨近一年内,鑑於銀行存款到問題,向來就受人注視,但問題,向來就受人注視,但問題,向來就受人注視,但 保 何 原 孫 在 又 成 為 的 人 的 從此隠居下立流離失所・は 家,將存款自銀行提了出來現象是。在世界範圍內的一定經過不顧通貨膨脹了。 是一,易見 一种的通货膨胀。 一种的通货膨胀。 一种的通货膨胀。 一种的通货膨胀。 一种的通货膨胀。 一种,因为以最高。 一种,因为以最高。 一种,因为以最高。

然他誠腐

寫是坦敗變的好蕩,期

個傳聞。有 別方面台高層 別方面的日本製品都仍了。而作追個 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有 是不大符合今天中國人的感情。但有

方

漫畫

(头面法室)

通者本也翰掉! 在大起大落的市道中,就公 在大起大落的市道中,就公 低價撞金的人現時當然保值 建图的,但高價才搶入

師表的身教